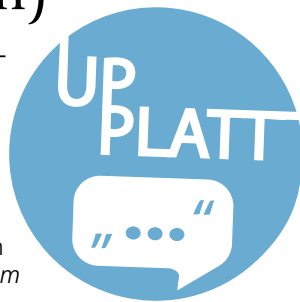


Rose-Buck (Öwer dat Buckbeerdrinken)

Der Wochenspiegel veröffentlicht in loser Folge Texte auf Plattdeutsch. Unterstützt werden wir dabei vom Verein für Niederdeutsch im Land Brandenburg e.V. sowie vom Plattdeutschen Stammtisch Wittstock. Dafür vielen Dank! Und Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, viel Vergnügen beim Lesen!
Ihr Wochenspiegel-Team



Mäckelbörgen drinken giern
einen gauden Druppen,
mag dat Wien sien, üm tau fiern,
oder Grock för 'n Snuppen,
ok Likür un Koem is recht,
sei lat'n nicks verkamen.
lehr höllt Düster, Hell un Echt
Liew un Seel tausamen.

Doch in Winter, les un Snei,
wenn dei Festdag jagen
un Luise un Marei
sick üm Kleder plagen,
wenn dat Danzbein flüggt, ruck-zuck,
un dei Geig'n nich swiegen,
is dei Grabowsch-Buck
aewerall tau kriegen!

Dat Gedränk giwwt gauden Maut
ok in swore Tiden,
nimm di Mantel, Stock un Haut,
wenn du 't wist bestrieden,
köp 'n Halwen di un twei,
doch lat di nich stöten,
dat s' di nich dörrch les un Snei
huswärts drägen möten.

Drink din Maat, dat makt fidel,
sing di 't Leid von Harten,
sing un drink von Liew un Seel
Sorgen, dei di narnten.
Ja, dei Buck, dei is un bliwwt
Tröster allerwägen.
Dat dat jedes Joahr em giwwt,
is 'n wahren Sagen!

Hoch dei Buck! Stimmt all mit in,
hüt dörrt keiner swiegen,
hüt hett 't Grüweln keinen Sinn.
Vivat sall hüt stiegen,
morgen ierst is Katerdag,
morgen kaen't ji hinken,
hüt regiert dei Buck dat Flagg,
lat, mies Diern, uns drinken!

Richard Giese

Prignitzchor mit Adventskonzert

PRITZWALK. Am Sonntag, dem 7. Dezember (zweiter Advent), findet das traditionelle Adventskonzert des Prignitzchors Pritzwalk im Sudhaus der Gaststätte „Zur Alten Mälzelei“ (Meyenburger Tor 6, Pritzwalk) statt. Bei dem Konzert kann sich das Publikum auf die Mitwirkung eines Chores aus Karstädt freuen. Auch wird das

Programm durch eine Klaviersolistin und das Querflötenquartett der Kreismusikschule Prignitz bereichert. Das Konzert beginnt um 15.30 Uhr, Einlass ist ab 14.30 Uhr. Eintrittskarten sind in der Buchhandlung Pritzwalk, im Reisebüro Relax und in der Stadtinformation Pritzwalk zu bekommen. WS



RAT & HILFE VOR ORT
HIER FINDEN SIE KOMPETENTE UNTERSTÜTZUNG

BEREITSCHAFT

Stadtwerke Wittenberge GmbH Tel. 0 38 77/95 44 44
Stromversorgungsanlagen, Gasversorgungsanlagen,
Trinkwasserversorgungsanlagen, Fernwärmeversorgungsanlagen,
Abwasserentsorgungsanlagen

WG „Elbstrom“ e. G. Tel. 0 38 77/95 22 59

PVU Prignitzer Energie- und Wasserversorgungsunternehmen GmbH Tel. 0 38 76/61 32 31

ZIMMEREI

M. Gierz Rabensteig 10 Tel./Fax 0 38 77/6 87 07
19322 Wittenberge Funk 0172/7 82 05 44

HAUSMEISTERDIENSTE

W. Duwe Parkstraße 90 Tel. 0 38 77/56 57 34
Malerbetrieb & 19322 Wittenberge Fax 0 38 77/56 57 36
weitere Dienstleistungen

Highlights aus Oper, Operette und Filmmusik

Feierlicher Abschluss: Das „Konzert zum Jahreswechsel“ findet am 28.12. im Kultur- und Festspielhaus Wittenberge statt



WITTENBERGE. Zum festlichen Ausklang des Jahres lädt das Kultur- und Festspielhaus Wittenberge ein „zu einem glanzvollen Konzertabend voller Emotion, Leidenschaft und musikalischer Brillanz“, so Anja Weinholt vom Marketing des Hauses. Das Publikum darf sich beim großen „Konzert zum Jahreswechsel“ auf ein Programm mit beliebten Highlights aus Oper, Operette und Filmmusik freuen – virtuos interpretiert von der „Neuen Philharmonie Berlin“ unter der Leitung von Robert Reimer. Los geht es am Sonntag, dem 28. Dezember, um 20 Uhr. Das 2016 gegründete Orchester „Neue Philharmonie Berlin“ hat sich in kurzer Zeit zu einer lebendigen kulturellen Institution entwickelt und ist regelmäßig in

renommierten Berliner Spielstätten wie dem Konzertsaal der Siemens-Villa, dem Konzerthaus und der Philharmonie Berlin zu erleben. Neben zahlreichen Konzerttourneen durch Mecklenburg-Vorpommern und Baden-Württemberg engagiert sich die „Neue Philharmonie Berlin“ auch für die musikalische Bildung: Mit flächendeckenden Schulkonzerten begeistert sie Kinder und Jugendliche für klassische Musik und schafft Zugänge für ein junges Publikum. Das Wittenberger Publikum kennt den international renommierten Dirigenten Robert Reimer bereits durch seine Auftritte bei den Elblandfestspielen (2015–2019), die vom RBB aufgezeichnet wurden. Er zählt zu den vielseitigsten Dirigenten sei-

Erstklassiger Orchester-Sound: Die „Neue Philharmonie Berlin“ lässt das Jahr in Wittenberge ausklingen.
Foto: Neue Philharmonie



Neue Philharmonie Berlin mit dem Dirigenten Robert Reimer.
Foto: Peter Adamik

ner Generation und ist auf großen Bühnen in ganz Europa präsent – unter anderem an der Wiener Staatsoper, der Deutschen Oper Berlin, der Staatsoper Unter den Linden, der Bayerischen Staatsoper, der Königlichen Oper Kopenhagen, der Finnischen Nationaloper sowie am Gran Teatre del Liceu in Barcelona. Als Gründer und künstlerischer Leiter der Anton Bruckner Festtage Berlin verbindet Reimer meisterhaft Tradition

mit zeitgemäßer Interpretation. „Ein Konzertabend voller Klangpracht und Emotionen – perfekt, um das Jahr 2025 musikalisch und stilvoll ausklingen zu las-

sen“, versprechen die Veranstalter.
WS

Tickets gibt es in der Touristinformation Wittenberge Tel. 03877 929181-82, E-Mail: tickets@kulturhaus-wittenberge.de, online über www.kulturhaus-wittenberge.de.

Traumhaftes Wintermärchen

Das „Royal Classical Ballet“ zeigt das Familienballett „Der Nussknacker“

WITTENBERGE. Am Sonntag, dem 14. Dezember, präsentiert das „Royal Classical Ballet“ im Kultur- und Festspielhaus Wittenberge das weltberühmte Meisterwerk „Der Nussknacker“ von Pjotr Iljitsch Tschaikowski – ein zauberhaftes Ballettmärchen für die ganze Familie und einer der beliebtesten Klassiker der Ballettgeschichte. Um 17 Uhr startet die märchenhafte Veranstaltung. Die Geschichte erzählt von Marie, die an Heiligabend einen geheimnisvollen Nussknacker geschenkt bekommt und in der Nacht in eine wundersame Traumwelt eintaucht. Unter der Choreografie von Lev Ivanov und Vasili Vainonen entfaltet sich ein Ballettabend voller Magie, Anmut und Musik – von der

festlichen Weihnachtsstube bis in das glitzernde Reich der Zuckerfee. Mit schwebender Leichtigkeit und höchster Präzision bringen die Tänzerinnen und Tänzer des „Royal Classical Ballets“ die Geschichte um Onkel Drosselmeier, das Zauberreich und den Kampf zwischen Nussknacker und Mäusekönig auf die Bühne. „Prachtvolle Kostüme, detailreiche Bühnenbilder und die unverwechselbare Musik von Tschaikowski schaffen eine Atmosphäre voller Poesie, Romantik und festlicher Stimmung“, verspricht das Kultur- und Festspielhaus in seiner Ankündigung. „Der Nussknacker“ basiert auf dem Märchen „Nussknacker und Mäusekönig“ von E. T. A. Hoffmann, dem bedeutenden deut-

schen Schriftsteller der Romantik. Tschaikowskis Komposition, 1892 uraufgeführt, zählt zu den großen Meisterwerken des klassischen Balletts und begeistert bis heute Generationen von Zuschauern in aller Welt. Das Royal Classical Ballet steht für höchste Perfektion und eindrucksvolle Ästhetik – ein Erlebnis, das gleichermaßen Kinder wie Erwachsene verzaubert.
WS

Tickets gibt es in der Touristinformation Wittenberge, Tel. 03877 929181-82, via E-Mail: tickets@kulturhaus-wittenberge.de und online über www.kulturhaus-wittenberge.de

Das „Royal Classical Ballet“ mit „Der Nussknacker“. Foto: Agentur



HIER FINDEN SIE HILFE

NOT- UND SERVICENUMMERN

Polizei: 110 Giftnotruf Brandenburg: 030/1 92 40
Feuerwehr: 112
Fax-Notruf für Gehörlose: 112
Behördenruf: 115

Krankentransport: 0331/1 92 22

Apotheken: 0800/0 02 28 33

Frauen in Not: 03877/40 36 84
0173/7 80 55 33

Telefonseelsorge: 0800/1 11 01 11, 0800/1 11 02 22

Anonyme Alkoholiker: 0152/ 24722147

Für Angehörige von Alkoholikern (AL-ANON): 0152/37285810

Weißer Ring: 116 006
Kinder- und Jugendtelefon: 0800/1 11 03 33
Elterntelefon: 0800/1 11 05 50

BEREITSCHAFTSDIENSTE

Ärzte: 116 117
Augenärzte: 0331/98 22 98 98
Kinderärzte: 01805/5 82 22 32 25
Zahnärztl. Notdienst: 0331/3 70 10

KARTEN- UND HANDY-SPERRUNG

EC- & Kreditkarten: 116 116

IHRE MEDIABERATUNG

Mediaberaterin **Dorina Konert** Wittenberge, Perleberg, Bad Wilsnack und Plattenburg

Tel. 03877/92 32 25
Mobil 0171/68 84 38 6

Mediaberater **Ingo Scholz** Wittstock, Heiligengrabe
Tel. 03395/76 21 30
ingo.scholz@maz-online.de

Mailkontakt anzeigen.prg@wochenspiegel-brb.de

Wir beraten Sie gern!

IMPRESSUM

Wochenspiegel
Rathausstraße 47
19322 Wittenberge
Telefon: 03877/92 32 0
Fax: 03877/92 32 26
info.prg@wochenspiegel-brb.de
www.wochenspiegel-brb.de

Verlag
Brandenburg Media GmbH & Co. KG

Geschäftsführung
Ingo Höhn

Mediaberatung
Dorina Konert, Ingo Scholz

Redaktion
Dr. Ute Sommer (verantwortl.)

Newsdesk
Dominik Bahgat (db)
redaktion.prg@wochenspiegel-brb.de

Vertrieb
MAZ Nordwest-Zeitungs-Vertriebs-GmbH
Telefon: 03877/923251

Druck
Pressedruck Potsdam GmbH
Friedrich-Engels-Str. 24, 14473 Potsdam

Gültige Mediadaten unter maz.mediadaten.online/angebote/wochenspiegel-brandenburg/ Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernehmen wir keine Haftung.

Aktuelle Druckauflage: 43 300

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.

